



Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2006/L.10
24 May 2006

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
الدورة الرابعة والعشرون
بون، ١٨-٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٦

البند ٧ (أ) و٧ (ب) من جدول الأعمال
القضايا المنهجية بموجب الاتفاقية
المبادئ التوجيهية المتعلقة بقوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة
والتي وضعها الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ
منتجات الخشب المقطوع

المبادئ التوجيهية المتعلقة بقوائم الجرد الوطنية لغازات
الدفيئة والتي وضعها الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير
المناخ، والمسائل المتصلة بمنتجات الخشب المقطوع

مشروع استنتاجات اقترحه الرئيس

المبادئ التوجيهية التي وضعها الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ

١- أشارت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (الهيئة الفرعية) إلى أنها، في دورتها السابعة عشرة، قد دعت الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ (الفريق الحكومي الدولي) إلى إعادة النظر في المبادئ التوجيهية المنقحة لعام ١٩٩٦ للفريق الحكومي الدولي والمتعلقة بقوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة في موعد أقصاه مطلع عام ٢٠٠٦ (FCCC/SBSTA/2002/13)، الفقرة ١٤ (و)).

٢- ورحبت الهيئة الفرعية بالعمل الذي أنجزه الفريق الحكومي الدولي في الوقت المناسب في إعداد المبادئ التوجيهية لعام ٢٠٠٦ المتعلقة بقوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة (المبادئ التوجيهية لعام ٢٠٠٦ للفريق الحكومي الدولي)، التي قبلها الفريق الحكومي الدولي في دورته الخامسة والعشرين في موريشيوس في ٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٦.

- ٣- وأقرت الهيئة الفرعية بأن المبادئ التوجيهية لعام ٢٠٠٦ للفريق الحكومي الدولي قد أُتيحت في الدورة الرابعة والعشرين للهيئة الفرعية على النحو المطلوب، وأنه سيلزم الأطراف وقت إضافي لتحليلها.
- ٤- وأشارت الهيئة الفرعية إلى الفقرات ١ و٢ و٣ أعلاه، فقررت مواصلة النظر في هذه المسألة في دورتها السادسة والعشرين (أيار/مايو ٢٠٠٧).

قضايا الإبلاغ

- ٥- نظرت الهيئة الفرعية في القضايا التالية المرحّلة من دورتها الثالثة والعشرين (FCCC/SBSTA/2005/10):
- (أ) كيفية عرض الانبعاثات وعمليات الإزالة، المدرجة حالياً في قطاع استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة وقطاع الزراعة، في المجاميع الوطنية؛
- (ب) القضايا المتعلقة بقوائم الجرد المرتبطة بحرق الكتلة الحيوية والاضطرابات الطبيعية، من حيث اتصالها بالإبلاغ بموجب الاتفاقية؛
- (ج) ما لتحول الميثان وأول أكسيد الكربون والمركّبات العضوية المتطايرة غير الميثان، المنبعثة إثر التغيرات في مخزون الكربون، إلى ثاني أكسيد الكربون في الجو، من آثار في الإبلاغ.
- ٦- وقررت الهيئة الفرعية بحث هذه القضايا في دورتها السادسة والعشرين في سياق نظرها في المبادئ التوجيهية لعام ٢٠٠٦ للفريق الحكومي الدولي، المشار إليها في الفقرة ٤ أعلاه.

منتجات الخشب المقطوع

- ٧- دعت الهيئة الفرعية الأطراف التي بإمكانها الإبلاغ طوعاً عن منتجات الخشب المقطوع في قوائم جردها الوطنية على نحو يتفق مع المبادئ التوجيهية الحالية للاتفاقية الإطارية فيما يتعلق بالإبلاغ، إلى أن تفعل ذلك.
- ٨- وقررت الهيئة الفرعية مناقشة الإبلاغ عن منتجات الخشب المقطوع في دورتها السادسة والعشرين في سياق نظرها في المبادئ التوجيهية لعام ٢٠٠٦ للفريق الحكومي الدولي.
- ٩- وأقرت الهيئة الفرعية بأن ثمة قضايا أخرى متصلة بمنتجات الخشب المقطوع يلزمها النظر فيها في دورتها السادسة والعشرين.